

Cynllun Gweithredu Safonau'r Iaith Gymraeg

	Pwynt Gweithredu	Meysydd perthnasol	Cyfeirnod Safonol	Dyddiad Dechrau	Dyddiad Gorffen
1.	Darparu nodyn briffio i uwch reolwyr / aelodau etholedig i'w ddsbarthu drwy gyfarfodydd y Timau Rheoli a chyfarfodydd tîm adrannol.	Gohebiaeth Galwadau ffôn Cyfarfodydd/apwyntiadau Digwyddiadau cyhoeddus Cyhoeddi dogfennau i'r cyhoedd Ymateb i sylwadau ar rwydweithiau cymdeithasol Polisiau/strategaethau ar gael i'r cyhoedd Trwyddedau/tystysgrifau Hysbysiadau swyddogol Hyrwyddo'r iaith Gymraeg Systemau annerch cyhoeddus	1-5 19/20/21 24-26b, 27a-d,30-34,65-66 35-38 43-50 58-59 44 42 69-70 81-82 87	Chwef 16	Maw 16
2.	Darparu briff i aelodau'r Cabinet Busnes / uwch reolwyr / aelodau etholedig eraill	Gohebiaeth Galwadau ffôn Cyfarfodydd/apwyntiadau	1-5 19/20/21 24-26b, 27a-d,30-	Maw 16	Ebrill 16

		Digwyddiadau cyhoeddus	34,65-66		
			35-38		
		Cyhoeddi dogfennau i'r cyhoedd	43-50		
		Ymateb i sylwadau ar rwydweithiau cymdeithasol	58-59		
		Polisiâu/strategaethau ar gael i'r cyhoedd	44		
		Trwyddedau/tystysgrifau	42		
		Hysbysiadau swyddogol	69-70		
		Hyrwyddo'r iaith Gymraeg	81-82		
		Systemau annerch cyhoeddus	87		
3.	Drafftio tudalen ar y Fewnrwyd i roi gwybod i aelodau staff beth yw eu cyfrifoldebau.	Fel uchod	Fel uchod	Ion 16	Chwef 16
4.	Dosbarthu gwybodaeth i staff drwy'r briff craidd a dulliau eraill.	Fel uchod	Fel uchod	Ion 16	Chwef 16
5.	Sicrhau ei bod yn eglur mewn templedi llythyron ac e-bost, ac	Gohebiaeth (hefyd yn cyfeirio at rai	7 Hefyd yn cyfeirio at	Ion 16	Maw 16

	ymatebion i ymholiadau gan y wasg bod gwasanaeth ar gael drwy gyfrwng y Gymraeg, a sicrhau bod staff yn defnyddio'r dulliau yma.	Safonau Gweithredol)	Safonau Gweithredol 134/135		
6.	Darparu hyfforddiant cyfarch i staff croesawu	Galwadau ffôn/cyfarfodydd	19,20,21,24-27	Chwef 16	Mehefin 16
7.	Sicrhau bod pob aelod o staff yn gosod neges ddwyieithog wrth nodi absenoldeb mewn e-bost awtomatig.	Gohebiaeth (hefyd yn cyfeirio at y Safonau Gweithredol)	7, Hefyd yn cyfeirio at Safonau Gweithredol 134/138	Ion 16	Maw 16
8.	Sicrhau bod datganiadau i'r wasg yn ddwyieithog pan fo hynny'n bosibl.	Cyhoeddi dogfennau a ffurflenni	46	31 Mawrth 16	Parhaus
9.	Sicrhau bod pob taflen, dogfen, datganiad a datganiad i'r wasg sy'n cael eu rhyddhau yn Saesneg yn nodi bod fersiwn Gymraeg ar gael ar alw.	Cyhoeddi dogfennau a ffurflenni	46	31 Mawrth	Parhaus
10.	Trefnu cymorth i ddechrau'r broses o ddarparu'r wefan yn gyfan gwbl ddwyieithog.	Y wefan a gwasanaethau ar-lein	52-56	Ion 16	Mehefin 16
11.	Trefnu bod ffurflenni yn ddwyieithog cyn iddynt gael eu llwytho.	Y wefan a gwasanaethau ar-lein	51	Ion 16	Mehefin 16

12.	Sicrhau bod pob arwydd a hysbysiad newydd neu ddiwygiedig yn ddwyieithog â'r Gymraeg yn gyntaf.	Arwyddion/hysbysiadau	61-63	Ebrill 16	Parhaus
13.	Sicrhau bod gwasanaeth Cymraeg ar gael mewn prif dderbynfeydd a bod arwyddion yn nodi argaeledd y gwasanaeth hwnnw.	Derbynfeydd	64,67,68	Ebrill 16	Medi 16
14.	Rhaid i wahoddiadau grant ddatgan y gellir cyflwyno cais yn Gymraeg, ac y gellir cynnal cyfweiliadau yn Gymraeg hefyd yn ôl y galw. Ni ddylai fod unrhyw oedi os defnyddir y Gymraeg.	Grantiau/Tendrau	72-75	Ion 16	Maw 16
14.(A)	Rhaid i wahoddiadau i dendro am gytundebau fod yn ddwyieithog a rhaid iddynt ddatgan bod croeso i bobl gyflwyno ceisiadau yn Gymraeg. Ni ddylai fod unrhyw oedi os defnyddir y Gymraeg.	Grantiau/Tendrau	76-77a	Ebrill 16	Medi 16
15.	Asesu pob cwrs addysgiadol newydd a gynigir i'r cyhoedd i werthuso'r angen i'w gynnig drwy gyfrwng y Gymraeg a <u>chadw cofnod o'r asesiad.</u>	Addysg	84-86	Ebrill 16	Parhaus
16.	Cyfieithu agendâu holl gyfarfodydd y Cyngor, y Cabinet a	Democrataidd	41	Ebrill 16	Parhaus

	Phwyllgorau.				
17.	Cyfieithu cofnodion cyfarfodydd y Cyngor, y Cabinet a Phwyllgorau.	Democrataidd	41	Ebrill 17	Parhaus
18.	Dylid cwblhau asesiad effaith, yn cynnwys ystyriaeth i'r iaith Gymraeg, ar bob polisi newydd neu ddiwygiedig.	Polisiâu ac ymchwil	88-97		Parhaus
19.	Sefydlu grŵp prosiect i drefnu holiadur i'r holl staff.	Sgiliau iaith a dewis iaith ar gyfer ffurflenni a gweithdrefnau	104, 127,100,101–103	Ion 16	Mehefin 16
20.	Cyfieithu holl bolisiâu Adnoddau Dynol (AD).	Holl bolisiâu AD	105 – 111	Ion 16	Mehefin 16
21.	Cynyddu ymwybyddiaeth staff o gynnis darpariaeth yn Gymraeg yn achos cytundebau, cwynion ac achosion disgyblu.	Briffio	99,114,118	Gorff 16	Medi 16
22.	Paratoi tudalen ar y Fewnwyd ac erthygl yn y Briff Craidd i hysbysu staff sy'n siarad Cymraeg o'u hawliau, a darparu cefnogaeth i ddysgwyr.	Gweithdrefnau AD	112 – 125,141-143	Gorff 16	Mai 16
23.	Darparu meddalwedd gwirio sillafu a gramadeg Cymraeg a rhyngwynebau Cymraeg i staff sy'n siarad Cymraeg pan maent ar	Meddalwedd TGC	120	Ebrill 16	Parhaus

	gael.				
24.	Cynnig cyfleoedd hyfforddiant i'r holl staff i ddysgu Cymraeg o fewn oriau gwaith.	Hyfforddiant	130 -131	Ebrill 16	Parhaus
25.	Darparu hyfforddiant ymwybyddiaeth o'r iaith Gymraeg.	Hyfforddiant	132	Ebrill 16	Medi 16
26	Cynnwys gwybodaeth yn y Pecyn Cyflwyno Corfforaethol i staff yn Gymraeg.	Hyfforddiant	133	Ebrill 16	Parhaus
27.	Asesu lefel y Gymraeg sy'n ofynnol ar gyfer pob swydd newydd a gwag, a chofnodi fel sy'n addas.	Adolygu gweithdrefnau	136	Ebrill 16	Mehefin 16
28.	Dylai'r holl ddeunydd sy'n ymwneud â recriwtio fod ar gael yn Gymraeg a Saesneg.	Recriwtio/gweithdrefnau dethol	137	Ebrill 16	Mehefin 16
29.	Paratoi polisi ar ddefnydd y Gymraeg yn fewnol.	Ymwybyddiaeth	98	Gorff 16	Medi 16
30.	Dylai fod y Fewnrwyd ar gael yn Gymraeg – yr hafan, tudalennau newydd/diwygiedig a dewislenni.	TGC/y tîm Cyfathrebu	122-126	Mawrth 16	Medi 16
31.	Cyrsiau Adnoddau Dynol penodol i'w darparu yn Gymraeg	Hyfforddiant AD	128	Medi 16	Parhaus

	<ul style="list-style-type: none"> - Recriwtio a Chyfweld - Rheoli Perfformiad - Cwynion a Gweithdrefnau Disgyblu - Y Pecyn Cyflwyno - Ymwneud â'r Cyhoedd - Iechyd a Diogelwch 				
32.	Darparu hyfforddiant ar ddefnydd effeithlon o'r Gymraeg mewn cyfarfodydd Adnoddau Dynol.	Hyfforddiant	129	Medi 16	Hyd 16
33.	Pennu un siaradwr Cymraeg ym mhob adran i fod yn llefarydd dros yr iaith.			Maw 16	Mai 16
34.	Dylid cofnodi cwynion yn Gymraeg.	Cadw cofnodion	147-150		Parhaus
35.	Sgiliau iaith i'w cofnodi a'u monitro.	Gweler Pwynt Gweithredu 18	151-153		Medi 16
36.	Pob swydd newydd a gwag i gael eu hasesu a'u cofnodi.	Gweler Pwynt Gweithredu 26	154	Parhaus	
37.	Cadw cofnod o hyfforddiant yn yr iaith Gymraeg.			Parhaus	
38.	Dogfennau i'w cyhoeddi parthed y Safonau y mae gofyn i'r Cyngor gydymffurfio â nhw a'r cynllun		155,161,167,171.		

	gweithredu perthnasol.				
39.	Cyhoeddi gweithdrefnau cwynion.		156,162,168		
40.	Cynhyrchu adroddiad blynyddol.		158,164,170	Maw 17	
41.	Paratoi strategaeth pum mlynedd.			Medi 16	